

Zeitschrift: Schweizer Soldat : Monatszeitschrift für Armee und Kader mit FHD-Zeitung
Herausgeber: Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat
Band: 10 (1934-1935)
Heft: 11

Artikel: Activité du Comité technique
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-708375>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 14.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Rang	Sektionen Sections	Skala Echelle	Resultate Résultats
60.	Hochdorf	B	117,80
61.	Interlaken	B	114,66
62.	Val de Travers	B	113,87
63.	Münsingen	B	113,84
64.	Kreuzlingen	B	113,16
65.	Laufental	B	111,73
66.	Werdenberg	B	111,32
67.	Lenzburg	A	110,89
68.	Zürich UOG	B	110,62
69.	La Glâne	B	105,12
70.	Val-de-Ruz	B	102,81
71.	Kriens-Horw	B	100,25
72.	Dorneck-Thierstein	B	99,98
73.	St.-Galler Oberland	B	99,67
74.	Großhöchstetten	B	94,87
75.	Fricktal	B	59,80

Nicht klassiert — Sections non classées:
Amriswil, Balsthal, Einsiedeln, Huttwil, Montreux,
Neuveville, Vully.

Einzelresultate — Résultats individuels.

Mit Diplom — avec diplôme:

A. Offiziere — Officers.

Rang	Name, Grad, Sektion Nom, Grade, Section	Punkte Points
1.	Dr. Schnyder W., Oblt., Balsthal	150
2.	Kiffling Ernst, Oblt., Olten	149
3.	Zwahlen Alfred, Oblt., Thun	148
4.	Revilliod de Budé J. F., Plt., Genève	148
5.	Sulser Fritz, Oblt., Werdenberg	148
6.	Schweizer Edgar, Oblt., Thun	147
7.	Lauener Karl, Hptm., Thun	147
8.	Wüthrich Heinrich, Oblt., Brugg	146
9.	Flückiger Hermann, Oblt., Biel	146
10.	Ziegler Armin, Oberstlt., Winterthur	146
11.	Guillod Ernest, Plt., Vully	146
12.	Heller Walter, Major, Zürichsee l. U.	146
13.	Gerber Josef, Plt., Montreux	146

Ohne Diplom — sans diplôme:

14.	Jacob Walter, Oblt., Biel	145
15.	Hirzel Robert, Oblt., Zürich UOV	145
16.	Campiche Benjamin, Plt., Ste-Croix	145
17.	Hertach Heinrich, Hptm., Glarus	145
18.	Berthoud Marcel, Plt., Zürich UOV	145
19.	Wernle Fritz, Oblt., Zug	144
20.	Baumgartner Erwin, Oblt., Burgdorf	144
21.a)	Eggenberger Siegfr., Oblt., Dübendorf	144
21.b)	Stamm Hans, Major, Dübendorf	144
22.	Gränicher Alfred, Oblt., Luzern	144

Es folgen — suivent:

6	Resultate mit — résultats de	143
2	» » — » »	142
4	» » — » »	141
8	» » — » »	140

usw.

B. Unteroffiziere — Sous-officiers.

Mit Diplom — avec diplôme:

1.	Cerf Norbert, Fourier, Delémont	152
2.	Koller Hermann, Korp., Schwyz	151
3.	Bürgin Gustav, Wm., Basel-Stadt	150
4.	Schwab Jean, sergt., Vevey	149
5.	Moser Gottfr. sen., Gefr., Huttwil	149
6.	Graf Hans, Wm., Herisau	148
7.a)	Jucker Hch., Fourier, Dübendorf	147
7.b)	Kipfer Ernst, Adj.-Uof., Delémont	147
8.	Widmer Kaspar, Adj.-Uof., St. Gallen	147
9.	Müller Hans, Gefr., Biel	146
10.	Jost Fritz, Fourier, Bern	146
11.	Jaeger Georges, père, appté., Genève	146
12.	Halter Robert, Wm., St. Gallen	146
13.	Crivelli Silvio, Adj.-Uof., Grenchen	146
14.	Rohner Robert, Gefr., St. Gallen	146

Ohne Diplom — sans diplôme:

15.	Wüthrich Roger, Korp., Baselland	145
16.	Wiederkehr August, Wm., Toggenburg	145
17.	Rettenmund Fritz, Feldw., Bern	145
18.	Hasler Albert, Wm., Zürichsee r. U.	145
19.	Neesser Ernst, Fourier, Schönenwerd	144
20.	Geiger Max, Korp., Toggenburg	144
21.a)	Keller Hermann, Korp., Sursee	144
21.b)	Schenker Erwin, Korp., Solothurn	144

Rang	Name, Grad, Sektion Nom, Grade, Section	Punkte Points
22.	Meylan Maurice, sergt., Ste-Croix	144
23.	Wey Anton, Gefr., Sursee	144
24.a)	Bach Albert, Korp., Untersee-Rhein	144
24.b)	Kyburz Eduard, Wm., Suhrenthal	144
25.	Manz Ernst, Feldw., Thun	144

Es folgen — suivent:

11	Resultate mit — résultats de	143
20	» » — » »	142
9	» » — » »	141
25	» » — » »	140

usw.

C. Soldaten — Soldats.

Mit Diplom — avec diplôme:

1.	Knecht Otto, Büchser, Olten	147
----	---------------------------------------	-----

Ohne Diplom — sans diplôme:

2.	Blum Robert, n. i., Genève	145
3.	Ingold Hermann, Füs., Winterthur	145
4.	Hügi Hans, Kan., Grenchen	144
5.	Fouvy Louis, fus., Vevey	144
6.	Zulauf Fritz, Kan., Limmattal	144

Es folgen — suivent:

3	Resultate mit — résultats de	143
5	» » — » »	142
6	» » — » »	141
4	» » — » »	140

usw.

Einsprachefrist — Delai de réclamation:

15. Februar 1935 — 15 février 1935.

Baden, 15. Januar 1935.

Baden, 15 janvier 1935.

Der Chef des Pistolenschießens:

Le chef de tir au pistolet:

Arnold Wirz, Wm.

Activité du Comité technique

Sous la direction de son président, adj.-sof. Weisshaupt, et en présence du président central et du secrétaire central, le Comité technique a tenu, en date du 9 décembre 1934 à Olten, sa première séance.

Comme on le sait, à part le président, trois officiers et trois sous-officiers appartiennent encore au Comité technique. La liaison avec le Département militaire fédéral est assurée par M. le major d'état-major général Gustave Däniker, de Zurich, qui, avec l'autorisation formelle du DMF, appartient également au comité.

Après une brève orientation du président sur les compétences du Comité technique, les *directives de base* d'une discussion générale sont établies. Il importe avant tout que celles-ci ne subissent pas de modifications, car la création d'une certaine stabilité dans la conduite de nos Journées de sous-officiers ne saurait avoir qu'une bonne influence.

Au cours de la discussion concernant la question de savoir si, pour les prochaines JSSO, il serait opportun de remplacer, sans dommage pour celles-ci, certaines disciplines exécutées jusqu'alors, par d'autres disciplines nouvelles et de valeur, il a été décidé de tracer, dans la liste des concours de sections, l'*estimation de distances*, étant donné qu'il est possible de tenir compte de cette discipline dans les exercices de patrouilles, éventuellement de groupes de combat.

Le secrétaire central Möckli propose d'inscrire au programme, comme nouvelles disciplines: *le tir à balles à la mitrailleuse et au fusil-mitrailleur*. Le major Däniker souligne la nécessité de connaître à fond le maniement et le tir des armes automatiques et accepte la tâche d'obtenir du DMF les autorisations nécessaires pour l'admission de cette nouvelle discipline. (L'autorisation pour l'exécution des tirs à balles est parvenue de Berne entre-temps.)

La possibilité d'un *groupement* de différents concours jusqu'ici exécutés indépendamment, notamment dans le domaine du service en campagne, demande à être examinée par une petite commission dirigée par le major Däniker, lequel veut bien se charger d'obtenir également du DMF l'autorisation d'effectuer des exercices au *lance-mine*. (Cette autorisation est aussi parvenue de Berne entre-temps.)

D'autre part, la possibilité de trouver de plus nombreuses occasions d'exercices, spécialement pour les *armes spéciales*, doit être l'objet d'un examen tout particulier. Le major Däniker se mettra, à ce sujet, en relation avec les différents chefs d'arme. La question de l'introduction de *l'escrime à la baïonnette* dans les JSSO est confiée pour étude au président, en relation avec M. le major Däniker et M. le cap. Eberhard.

La discussion sur la création d'une *union des vétérans* est remise jusqu'au moment où seront connus les avis des sections basés sur le texte d'une circulaire envoyée par le Comité central.

Pour terminer, le Comité technique décide de tenir prêts pour l'assemblée des délégués 1936, les directives et règlements de concours pour les JSSO 1937. M.



Delegiertenversammlung der bernischen U.O.V. in Laufen, Sonntag, 17. Februar 1935, Lokal: Hotel Jura

Wir wollen nicht verfehlen, Euch Kameraden in unserm etwas verlorenen Tale für unsere Delegiertenversammlung willkommen zu heißen. Eine alte Chronik sagt: «Laufen, ein schmutziges Städtchen an der Birs.» Ihr sollt es Euch in den nächsten Tagen selbst ansehen und dann Euer Urteil fällen. Ebenso sollt Ihr uns, als noch junge Sektion, näher kennenlernen und wir wollen nicht verfehlen, Euch die Stunden so, wie Ihr es auch schon getan habt, so kurz wie möglich zu gestalten. Schon das Lokal, dessen Wirt, ein zünftiger Gefreiter, eines unserer Mitglieder ist, wird für alle bereit sein. Auch der Sonntagnachmittag soll für Euch noch ausgenützt werden, indem wir vorgesehen haben, die historische Stätte im «Kessiloch», von der Ihr in letzter Zeit viel gehört habt, zu besuchen. Eines wollen wir noch verraten, daß wir schon für die am Samstagabend eintreffenden Kameraden — wir hoffen, es seien derer viele — einen gemütlichen Abend vorbereitet haben. Für Unterkunft ist gesorgt.

Kameraden, seid nochmals willkommen und zeigt uns, daß Ihr auch uns Laufentaler zu schätzen wißt.

Unteroffiziersverein Laufental,
Richterich E., Wachtm., Sekretär.

Unteroffiziersverein Burgdorf

In einer stark besuchten, prächtigen Hauptversammlung legte am Samstagabend der UOV Burgdorf Rechenschaft über seine vielseitige, eifrige Tätigkeit im Jahre 1934 ab und zog ebenso zielsicher die Linien für eine noch reichere Tätigkeit im Jahre 1935, die unter anderm die Organisation der kantonalbernischen Unteroffizierstage am 6./7. Juli bringt. Der Präsident, Wachtm. A. Salathé, der keine Mühe scheut, den Verein ruhig und gewissenhaft zu höchster Arbeitsleistung zu bringen, unterstützt von tüchtigen Mitarbeitern, legte den Tätigkeitsbericht 1934 ab, ausgezeichnet nach Form und Inhalt. Der Verein zählt heute 151 Mitglieder, 4 Ehrenmitglieder, 2 Adjutantunteroffiziere, 11 Feldweibel, 13 Fouriere, 34 Wachtmeister, 44 Korporale, 5 Gefreite, 8 Soldaten, 1 Nichtmilitär, 29 Offiziere. Unter der Leitung von Feldw. Fritz Studer wurde mit gutem Erfolg ein Krokier- und Meldekurs durchgeführt. Anschließend besuchte der Verein die Eidg. Landestopographie in Bern. Am 29. April wurde auf dem Platz Burgdorf das Feldsektionswettschießen organisiert. Mit dem Frühling setzte auf dem Übungsplatz beim Zeughaus ein eifriges Training für die kantonalen Unteroffizierstage in Interlaken ein. Die verschie-

denen Gruppen hatten recht schöne Erfolge zu buchen. Nach Burgdorf kamen 39 Ehrenmeldungen, 2 silberne und 6 bronzene Medaillen. Den Gruppenleitern wurde der beste Dank ausgesprochen. Dann wurden die eidgenössischen Disziplinen durchgearbeitet. Im Handgranatenwerfen gab es 5 Anerkennungskarten, im Gewehrschießen 8, im Pistolenschießen 6. Am Feldsektionswettschießen in Burgdorf und am Pistolenfeldschießen in Wynau holte sich der Verein den Lorbeerkrantz, dazu einige Einzelkränze und Anerkennungskarten. Der Flugtag im Oktober brachte leider nicht den gewünschten Erfolg. Er schloß mit einem Defizit. Am 11. November folgte als gelungene Veranstaltung der interkantonale Patrouillenlauf. Einige Felddienstübungen waren stark besucht und sehr lehrreich geleitet von dem immer willigen Herrn Oberstlt. Häfliger. Einige Vorträge brachten ebenfalls viel Anregung. Im ganzen gab es im Jahre 1934 22 offizielle Vereinsanlässe. Adj.-Uof. Ernst Studer dankte dem rührigen Präsidenten und dem übrigen Vorstand für seine Arbeit, unter dem Beifall der großen Versammlung. Den Schießbericht legte Feldw. Grieder ab. Die Schießsektion zählt 102 Mitglieder. Der Vorstand mußte zum Teil neu bestellt werden und setzt sich pro 1935 wie folgt zusammen: Präsident: Wachtm. A. Salathé; Vizepräsident: Korp. Peter Benz, zugleich Schützenmeister; Sekretär: Korp. Alfred Forster; Kassier: Fourier A. Loosli; I. Schießsekretär: Feldw. Grieder; II. Schießsekretär: Korp. Hans Burkhardt; Munitionsverwalter: Korp. A. Ramseier; Beisitzer: Fourier G. Wüthrich und Wachtm. Hans Haudenschild. Feldw. Fritz Studer wurde in Anerkennung seiner Tätigkeit für den Verein ein verdientes Ehrendiplom überreicht. Das Tätigkeitsprogramm 1935 bringt neben einigen Felddienstübungen und Vorträgen am 6./7. Juli die bernischen Unteroffizierstage. Als Ehrenpräsident konnte Herr Oberst Schüpbach gewonnen werden. Der Verein führt gegenwärtig unter der Leitung von Lt. Zellweger einen Maschinengewehrkurs durch, beteiligt sich am Feldsektionswettschießen und am Pistolenfeldschießen, an der Organisation des passiven Luftschutzes, führt die eidgenössischen Disziplinen durch (7. Sept.), ein Ausschießen usw. Ueber die Organisation der kantonalen Unteroffizierstage orientierte der Vorsitzende in knappen Zügen. Als eidgenössische und kantonale Delegierte wurden Präsident und Vizepräsident bezeichnet. Ein herzhaftes Glückauf dem UOV zu weiterer erspriehlicher Arbeit! (1)

Unteroffiziersverein Chur

Der Unteroffiziersverein Chur hat sein 50. Vereinsjahr angetreten. Zur 49. Generalversammlung vom 19. Januar war eine stattliche Anzahl Kameraden erschienen. Gleich zu Beginn der Versammlung wurden die wackern Kameraden unserer Glarner Skipatrouille beglückwünscht, nämlich Leutnant Giger Gubert, Wachtm. Kasper Christian, Wachtm. Dermond Thomas und Tel.-Sold. Weißhaupt Max, die vor acht Tagen am Skiwettlauf des Schweiz. Uof.-Verbandes in Glarus unsere Sektionsfarben ruhmreich vertraten. Aus dem sorgfältig abgefaßten Jahresbericht des pflichtbewußten Präsidenten Fourier Thöny geht hervor, daß der Verein im abgelaufenen Jahre von 156 auf 181 Mitglieder angewachsen ist. Unter den abgewickelten Vereinsarbeiten sind zu erwähnen: Die Skipatrouille bzw. Stafette Thusis-Dreibündenstein-Chur, die Felddienstübung Thusis-Obermatten und Piz-Beverin-Zillis, die Verbandswettkämpfe für Gewehr, Pistole und Handgranatenwerfen, Krokierkurs, Vorträge und Versammlungen. Der Jahresbeitrag konnte auf der bisherigen Höhe von Fr. 6.— belassen werden. Das oftmals etwas schwierige Traktandum Wahlen konnte dank der guten Vorbereitung durch den Präsidenten in kürzester Zeit abgewickelt werden. Für den zurücktretenden Kameraden Wachtm. J. Toggwiler als Beisitzer, beliebte Kamerad Wachtm. F. Germann. Bis auf diese Nomination zeigt der Vorstand das bisherige Bild, nämlich: Präsident J. Thöny, Fourier; Vizepräsident und I. Uebungsleiter G. Brüggenthaler, Hauptmann; Kassier F. Saluz, Adj.-Uof.; Aktuar Schmid Abundi, San.-Feldw.; Materialverwalter Chr. Kasper, Wachtm.; Beisitzer Wachtm. Germann und Gfeller. Als Fähnriche wurden die beiden Kameraden Castelberg und Nold erkoren.

Das Arbeitsprogramm für das neue Jahr sieht u. a. folgende Betätigungen vor: Fortsetzung des begonnenen Krokier- und Meldeübungskurses, Stafettenlauf für Skifahrer, zwei Felddienstübungen und die üblichen Verbandswettkämpfe mit Gewehr, Pistole und Handgranaten. — Vom Vorstandstische aus wurde die Versammlung auf die Abstimmung über die Wehrevorlage aufmerksam gemacht und ermuntert, in bejahendem Sinne dafür einzutreten. Für einen Vortragsabend betreffend die Aufklärung über die Wehrevorlage ist bereits gesorgt. Mit einem Appell an die Kameradschaft konnte die würdig verlaufene Generalversammlung kurz vor Mitternacht geschlossen werden.

Hf.